Prayer for the Dead (صَلاةُ المَيِّتِ)

Translated by Shoghi Effendi

Source: Prayers and Meditations #167

O my God! This is Thy servant and the son of Thy servant who hath believed in Thee and in Thy signs, and set his face towards Thee, wholly detached from all except Thee. Thou art, verily, of those who show mercy the most merciful. Deal with him, O Thou Who forgivest the sins of men and concealest their faults, as beseemeth the heaven of Thy bounty and the ocean of Thy grace. Grant him admission within the precincts of Thy transcendent mercy that was before the foundation of earth and heaven. There is no God but Thee, the Ever-Forgiving, the Most Generous.

يا إِلهِي هَذا عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ الَّذِيْ آمَنَ بِكَ وَبِآياتِكَ وَتَوَجَّهَ إِلَيْكَ مُنْقَطِعًا عَنْ سِواكَ إِنَّكَ أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ، أَسْتَلُكَ يا غَفَّارَ الذُّنُوبِ وَسَتَّارَ العُيُوبِ بِأَنْ تَعْمَلَ بِهِ ما يَنْبَغِيْ وَسَتَّارَ العُيُوبِ بِأَنْ تَعْمَلَ بِهِ ما يَنْبَغِيْ لِسَمآءِ جُودِكَ وَبَحْرِ إِفْضالِكَ وَتُدخِلَهُ لِسَمآءِ جُودِكَ وَبَحْرِ إِفْضالِكَ وَتُدخِلَهُ فِي جِوارِ رَحْمَتِكَ الكُبْرِي الَّتِيْ سَبَقَتِ الكَبْرِي الَّتِيْ سَبَقَتِ الكَبْرِي الَّتِيْ سَبَقَتِ الكَبْرِي الْآئنَ الغَفُورُ الْمَالِكَ وَالسَّمآءَ لا إِلهَ إِلاَّ أَنْتَ الغَفُورُ الْكَرِيمُ.

Let him, then, repeat six times the greeting "Alláh-u-Abhá,"

ثُمَّ يَشْرَعُ فِي التَّكْبِيْراتِ ستَّ مَرَّاتٍ اللَّهُ أَبُهي.

and then repeat nineteen times each of the following verses:

باید بعد از تکبیرات قرائت شود نوزده مرتبه:

إِنَّا كُلُّ لِلَّهِ عَابِدُونَ

We all, verily, worship God.

We all, verily, bow down before God.

We all, verily, are devoted unto God.

We all, verily, give praise unto God.

We all, verily, yield thanks unto God.

We all, verily, are patient in God.

(If the dead be a woman, let him say: This is Thy handmaiden and the daughter of Thy handmaiden, etc....) إِنَّا كُلُّ لِلَّهِ سَاجِدُونَ

إِنَّا كُلُّ لِلَّهِ قَانِتُونَ

إِنَّا كُلُّ لِلَّهِ ذَاكَرُونَ

إِنَّا كُلُّ لِلَّهِ شَاكِرُونَ

إِنَّا كُلُّ لِلَّهِ صابِرُونَ

باید تمام این اذکار هر یك نوزده مرتبه گفته شود

وفِي النِّساءِ يَقُولُ هذه أَمَتُكَ وَابْنَةُ أَمَتِكَ إِلَى آخِره.